

朦
朧
月
夜

日本歌曲 50 首
群益堂

朦朧月夜

日本歌曲
50首

陈一萍
选编

群
益
堂

内 容 提 要

本书荟萃了当代日本青少年最喜爱的流行歌曲之精华，如《夏天已来临》、《朦胧月夜》、《大地，早上好》、《四季歌》、《潮声》、《白天》、《海滨之歌》、《丝丝小雨》、《小球藻之歌》、《家乡》、《浅蓝色的华尔兹》等，计 50 首歌曲。许多歌曲已在我国广为流传，它们以华丽的旋律、优美的歌词、清新的风格、明快的节奏呈现在你的眼前；以其强烈的时代和生活气息，沁人心脾的艺术魅力感染着每一个歌者，叩击着你的心，充实和丰富着你、我、他的生活。

朦 胧 月 夜

(日本歌曲 50 首)

陈一萍 选编

群益堂出版 新华书店湖北发行所发行

黄冈报印刷厂印刷

787×1092毫米 32开本 1.75印张 50首

1985年11月第1版 1985年11月第1次印刷

印数：1—6,500

统一书号：8108·118 定价：0.39元

目 录

阿童木之歌	1
妈妈，您早	2
大地，早上好	3
尼尔斯，旅行去	4
钟	5
雷欧之歌	5
小机灵的歌	7
樱花	9
五木摇篮曲	9
春天在哪里	10
十五的夜	11
飞遍全球的歌	11
四季歌	12
学生时代	13
荒城之月	14
春水弯弯	15
年轻的人们	16
朦胧月夜	17
妈妈之歌	17
春风	18
幸福，谢谢你	19
摇篮	20
海滨之歌	21

假如我能够弹钢琴的话	22
美好的明天	23
妈妈呼唤你	25
白天	27
越过山岗	28
海边情思	29
夏天已来临	30
星	30
海港	32
浅蓝色的华尔兹	33
青春的活力	34
潮声	35
清晨	36
友情之歌	37
出航之港	38
家乡	39
风之歌	40
恋雪景	40
海边静悄悄	42
邮递马车	43
送你一棵勿忘草	44
感谢你	45
小村之恋	46
我的小城	48
小球藻之歌	49
丝丝小雨	50
只有爱是不会忘记的	52

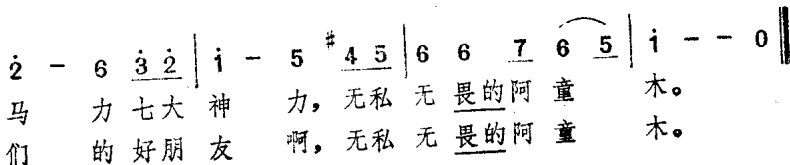
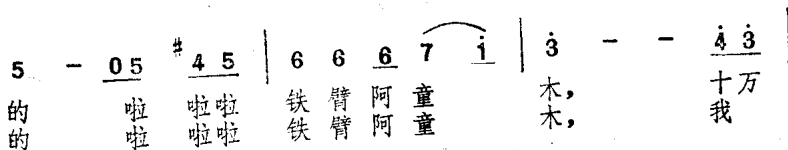
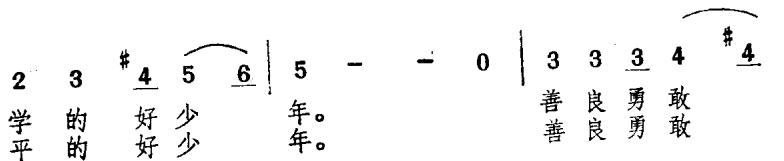
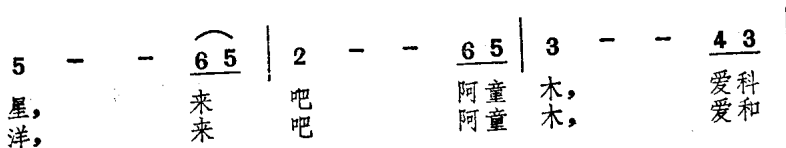
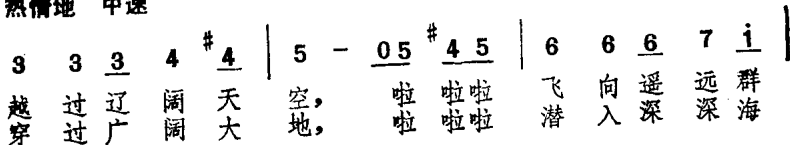
阿童木之歌

1 = $\flat$ B $\frac{2}{2}$

日本科学幻想动画片
《铁臂阿童木》主题歌

谷川俊太郎 词
高井达雄 曲
周斌郭雅坤 译
王达非李真 配歌

热情地 中速



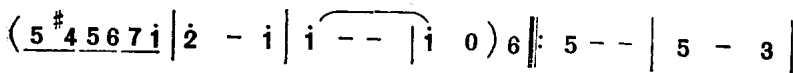
妈妈，你早

1=D $\frac{3}{4}$

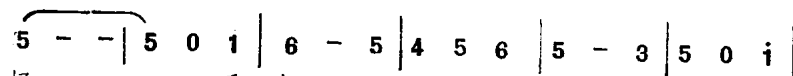
日本电视动画片《三千里寻母记》主题歌

深沢一夫词
坂田晃一曲
薛范记谱译配

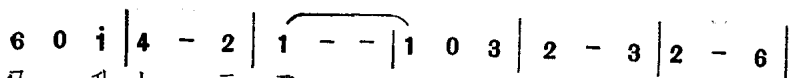
中快板



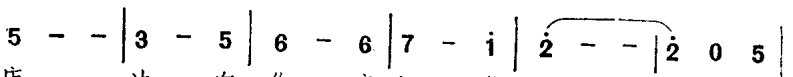
妈 妈， 早 上
(多)想 见 到



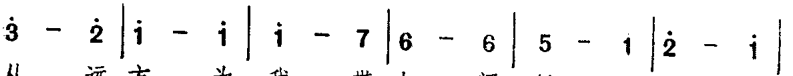
好， 看， 每 天 唤 醒 我 的 红 太 阳， 也
你， 我 日 夜 都 在 把 你 盼 望， 妈



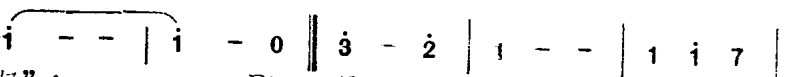
已 妈 升 上 可 云 霄， 它 也 想 照 到 你 上
妈 你 可 知 道， 多 想 飞 跃



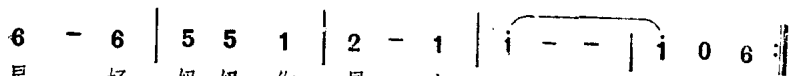
床 边， 向 你 亲 切 微 笑， 它 千
蓝 天， 乘 上 白 云 飞 飘，



从 远 方 为 我 带 上 问 候：“妈 妈 你 怀
里 迢 迢 寻 找 妈 妈， 扑 进 妈 妈



好”！ Fine 早 上 好， 妈 妈 你
抱！



早， 好 妈 妈， 你 早 上 好！ 多

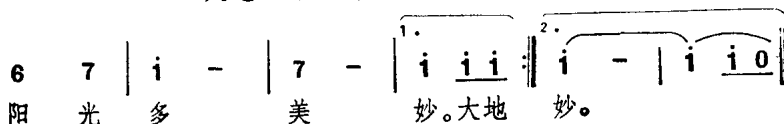
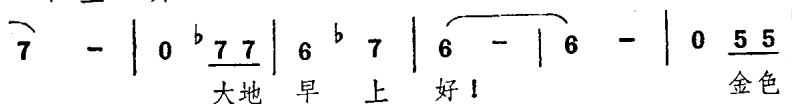
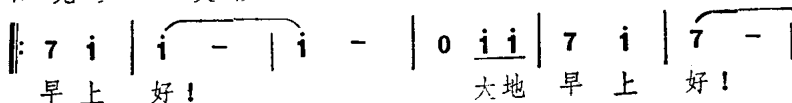
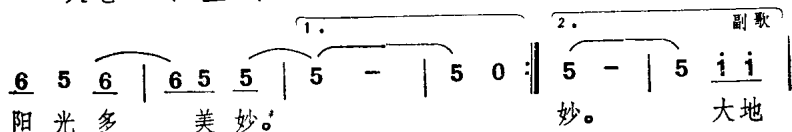
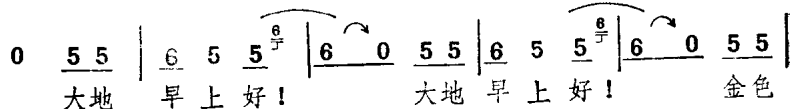
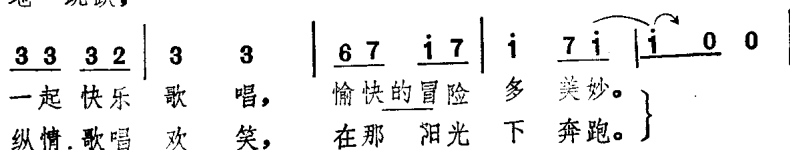
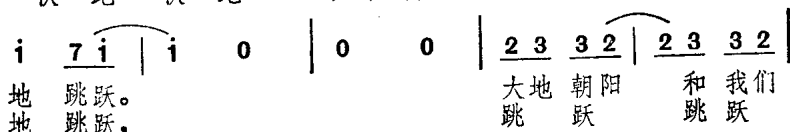
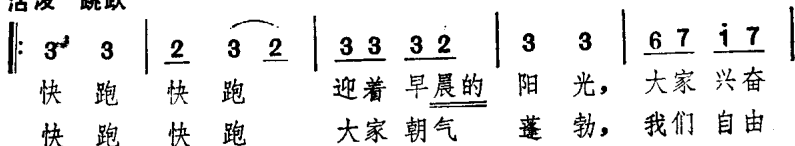
大地，早上好

1=G $\frac{2}{4}$

日本故事片《狐狸的故事》插曲

佐藤胜作词
武川行秀作曲
林为明译词
王炬记谱配歌

活泼 跳跃

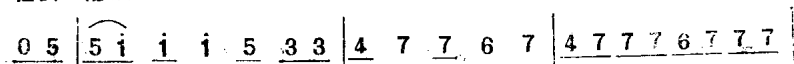


尼尔斯，旅行去

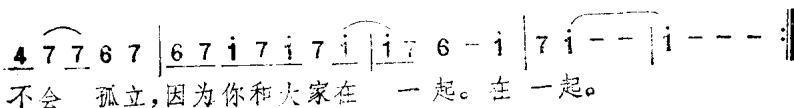
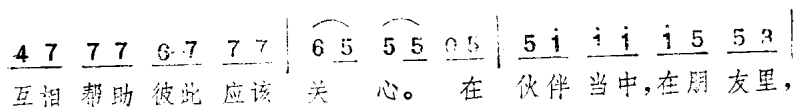
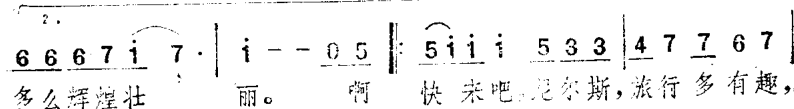
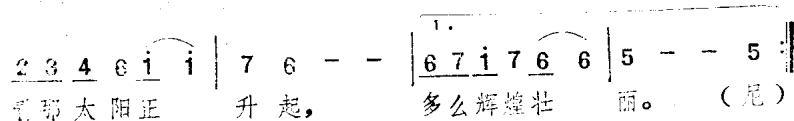
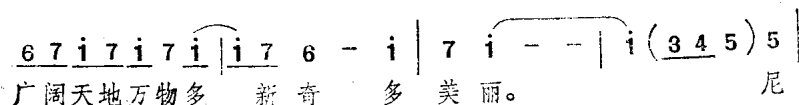
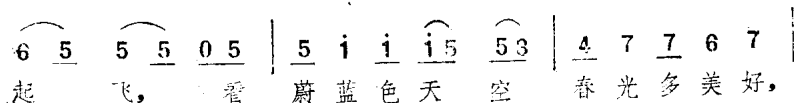
1 = F $\frac{4}{4}$

日本电视片《尼尔斯骑鹅旅行记》主题歌 金 慕 箴 谱
永立 洪薇记谱配器

轻快 活泼



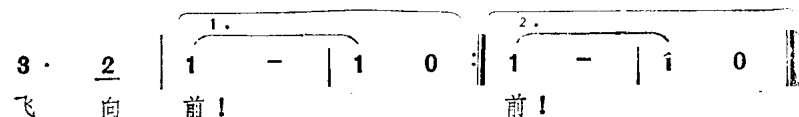
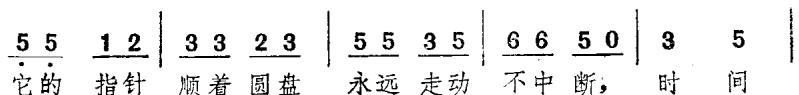
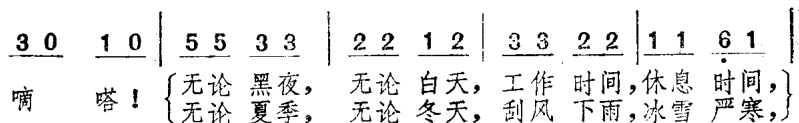
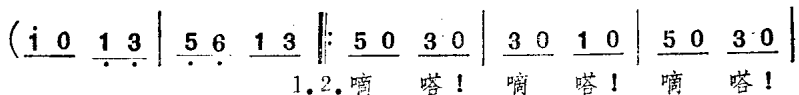
啊！快 来 吧，尼 尔 斯，和 我 们 旅 行，不 用 准 备 随 时 都 能



钟

1=F $\frac{2}{4}$

伊藤充造 作词
亦飞 译词
许林 配歌



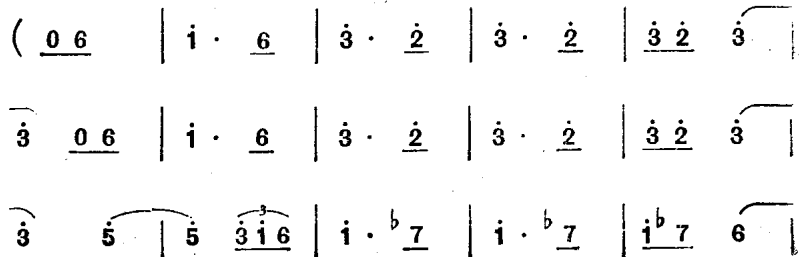
雷 欧 之 歌

1=F $\frac{2}{4}$

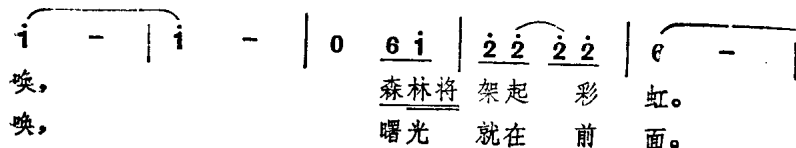
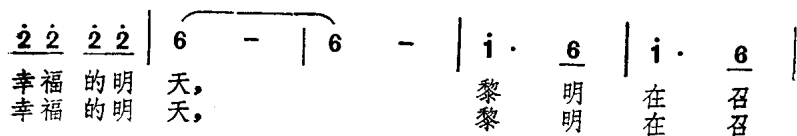
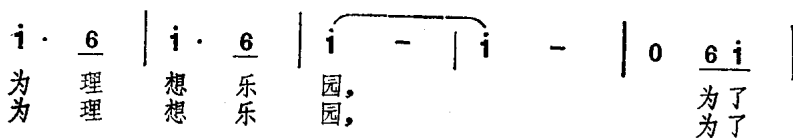
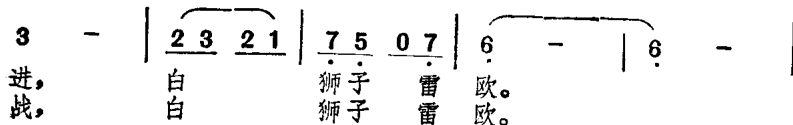
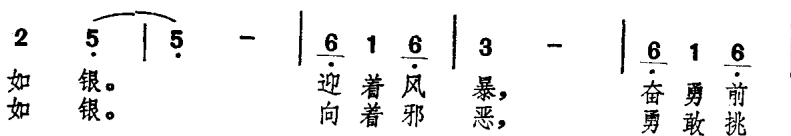
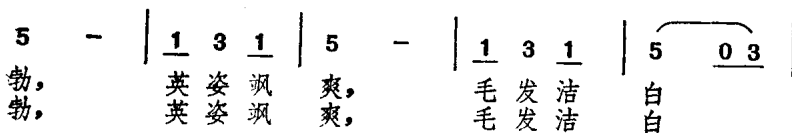
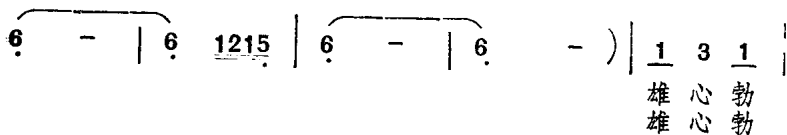
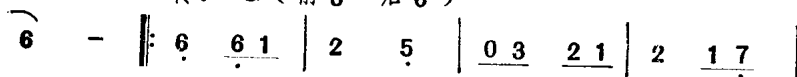
日本动画电视系列片《森林大帝》主题歌

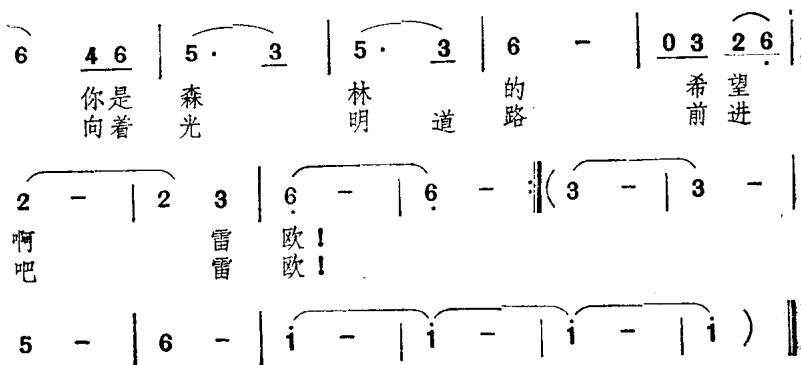
胡建武记谱配歌

小快板 勇往直前地



转1=C (前3=后6)





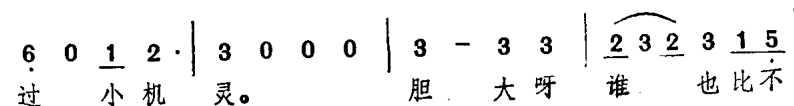
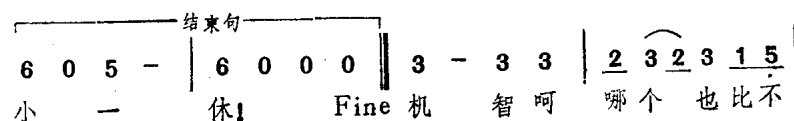
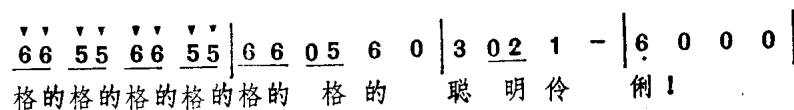
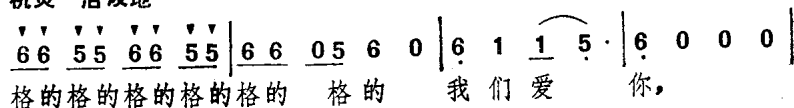
小 机 灵 的 歌

1 = F $\frac{4}{4}$

日本电视片《聪明的一休》主题歌

山 元 久 璜 词
宇 野 诚 一 郎 曲
郭 允 海 译 词
南 洋 记 谱 配 歌

机灵 活泼地



6̣ 0 1 2̣ | 1 0 0 0 | 5 5 3 5 | 6 6 5 3 |
过 小 机 灵。 淘 气 顽 皮， 顽 皮 淘 气

1 0 2̣ 1̣ 2̣ | 3 0 0 0 | 3 3 3 3 | 2̣ 3̣ 2̣ 3̣ 1̣ 5̣ |
数 第 一， 骂 人 打 架 却 从 来 没 有

6̣ 1̣ 0 2̣ | 1 0 0 0 | #4̣ 5 - - 0 | #4̣ 5 - - 0 |
你 小 机 灵。 啊 啊

5 5 5 5 | 5 - - 0 | 5̣ 5̣ 5̣ 6̣ | 1 2 3 5 |
开 动 脑 筋 呵， 困 难 重 重， 困 难 重 重，

6̣ 6̣ 6̣ 3̣ | 6̣ 0 0 0 | 3̣ 3̣ 3̣ 3̣ - | 2̣ 2̣ 2̣ 2̣ - |
你 毫 不 介 意， 毫 不 介 意， 毫 不 介 意，

5̣ 5̣ 5̣ 5̣ - | 5̣ - - - | 5̣ 5̣ 5̣ 6̣ | 1 2 3 5 |
毫 不 介 意。 爱 惜 时 光 学 习 知 识

6̣ 6̣ 6̣ 3̣ | 6̣ 0 0 0 | 3̣ 3̣ 3̣ 3̣ |
你 却 最 努 力！ 同 情 弱 者

2̣ 2̣ 2̣ 2̣ - | 5̣ 5̣ 5̣ 5̣ | 5̣ 0̣ 7̣ 0̣ 1̣ 0̣ :||
不 怕 邪 恶， 帮 助 别 人 不 忘 记。 D.C

注：“格的”是喜欢的意思。

花 櫻

$$1 = b E \frac{4}{4}$$

张碧清译配

稍慢 明朗

f  mp mf p
 6 6 7 - | 6 6 7 - | 6 7 $\dot{1}$ 7 | 6 7 6 4 - | 3 1 3 4 |
 樱花啊 樱花啊, 暮春三月 天空里, 万里无云

$\overset{mf}{3 \overset{\frown}{3} 1 \dot{7} -} \mid 6 \dot{7} \dot{1} 7 \mid \overset{p}{6 \overset{\frown}{7} 6} 4 - \mid 3 \dot{1} 3 4 \mid 3 \overset{\frown}{3} 1 \dot{7} -$
 多 明 净, 如 同 彩 霞 如 白 云, 芬 芳 扑 鼻 多 美 丽,

f 6 6 7 - | *mp* 6 6 7 - | 3 4 7 6 4 | 3 - - 0 |

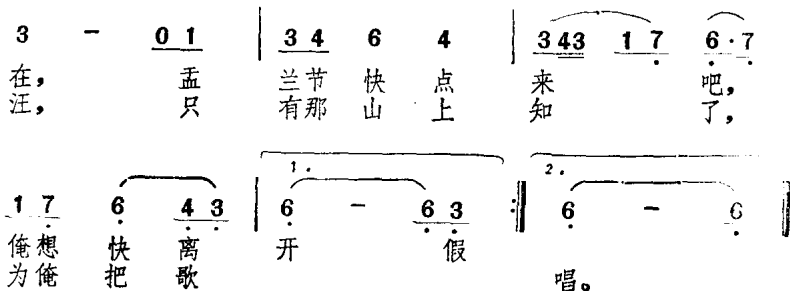
快 来 呀, 快 来 呀! 同 去 看 樱 花。

五木摇篮曲

$$1 = G \frac{3}{4}$$

熊本县民歌
罗开传译配

3. 孟假 () 6. 兰如 7. 节, 俺 1 3 孟 兰 离开 6. 节人 7. 呀, 间, 1 3 孟 兰 究竟 3. 节有 1 后谁 3 4 俺 不 汪 泪 汪



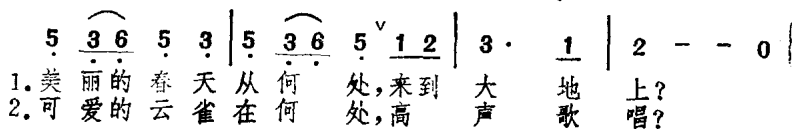
春 天 在 哪 里

1 = G $\frac{4}{4}$ $\frac{2}{4}$

百田宗治作词
 草川信作曲
 陈永连译配

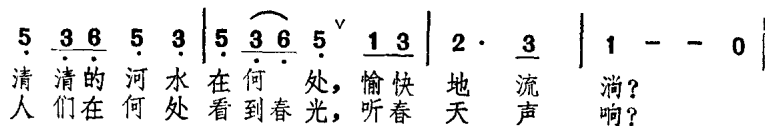
mp

mf

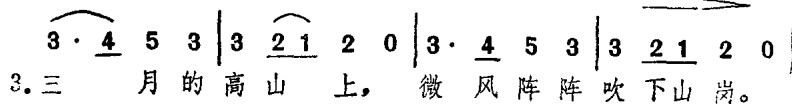


mp

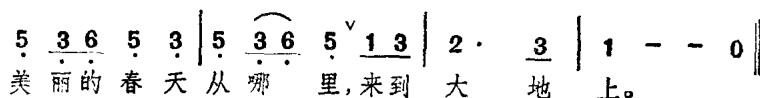
mf



f



mf



十五的夜

1 = C $\frac{4}{4}$

野口雨情
本居长世
郭烈盛茵译配

6 7 $\dot{1}$ $\dot{3}$ | 7 6 6 4 - | 6 7 $\dot{1}$ 6 |
十 五 的 月 亮, 你 好! 你 可 知 道
十 五 的 月 亮, 你 好! 你 可 听

7 - - 0 | $\dot{1}$ $\dot{3}$ $\dot{1}$ $\dot{1}$ | 7 6 4 3 |
吗? 可 怜 的 妹 妹 被 带 到 乡 下,
见? 我 是 多 么 想 念 妈 妈,

1. 2 3 4 2 | 3 - - 0 :|| 2. 6 7 $\dot{1}$ 7 | $\hat{6}$ - - 0 ||
送 给 了 别 人 家, 想 再 看 她 一 眼。

飞遍全球的歌

1 = $\flat$ B $\frac{4}{4}$

盐田三保子
佐藤胜曲
及川恒平改
唐亚明译配

$\dot{1}$ $\dot{1}$ $\dot{1}$ - | 7.7 7.7 7 0 | 6 7 6.7 7 | 6 - - 0 |
歌 声 啊, 快 快 飞, 飞 到 大 海 那 边,

7.7 7.7 7.7 - | 6 7.6 6 0 | 5 6 5 1 | 5 - - 0 |
朋 友 啊, 可 曾 听 到, 我 的 召 唤。

$\dot{1}.$ $\dot{1}.$ $\dot{1}.$ $\dot{1}.$ $\dot{1}$ - | 7.7 7.7 7 0 | 6 7 6.7 7 | 6 - - 0 |
这 歌 声 带 着 友 情, 飞 得 远 又 远。
让 我 们 一 起 谈 论, 美 好 的 天。
青 年 们 携 起 手 来, 力 量 大 无 边。

7. 77. 77 - | 6. 67. 6 6 0 | 5 6 5 1 | 5 0 6 - 3 | 2 - - 2 |

年 轻 人 的 满 怀 喜 悦， 相 会 在 今 天。 啊， 朋 友， 你
时 代 的 锦 绣 蓝 图， 出 现 在 眼 前。 啊， 朋 友， 你
人 类 的 美 好 愿 望， 一 定 会 实 现。 啊， 朋 友， 你

3 5 2 3 | 1 - - 0 || 3 3 3 3 3 3 | 2 - - 0 |

可 曾 听 见？ 我 们 要 把 歌 声，
可 曾 听 见？ 我 们 要 把 希 望，
可 曾 听 见？ 我 们 要 把 平 和，

3 3 3 3 3 3 3 3 | 2 2 2 2 4 4 0 || 0 3 - 2 | 1 - - - ||

送 到 全 世 界 的 人 心 间。 啊， 朋 友！
送 到 全 世 界 的 人 心 间。 啊， 朋 友！
送 到 全 世 界 的 人 心 间。 啊， 朋 友！

四 季 歌

1=D $\frac{4}{4}$

日本民歌

3 3 2 1 2 1 7 | 6 6 6 - | 4 4 3 2 1 2 4 | 3 - - -

喜 爱 春 天 的 人 儿 是 心 地 纯 洁 的 人，
喜 爱 夏 天 的 人 儿 是 意 志 坚 的 人，
喜 爱 秋 天 的 人 儿 是 含 情 深 重 的 人，
喜 爱 冬 天 的 人 儿 是 坚 重 的 人，

4 4 3 2 2 4 | 3 3 1 6 6 7 3 3 2 1 7 1 | 6 - - - ||

象 紫 罗 兰 花 儿 一 样 是 我 的 友 人。
象 冲 击 岩 浪 一 样 是 我 的 亲 人。
象 描 绘 情 波 一 样 是 我 的 亲 人。
象 融 化 雪 的 大 地 是 我 的 亲 人。